



POWER BANK XPB310K

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

POWER BANK XPB310K

Operating Manual
& Warranty Terms

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Nie należy włączać ani ładować uszkodzonego urządzenia.
2. Nie należy ingerować we wnętrze urządzenia i zmieniać jego konstrukcji.
3. Urządzenie należy chronić przed upadkiem, wstrząsami, wibracjami, wysokimi wahaniami temperatury oraz nadmierną wilgocą i zapyleniem.
4. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
5. Urządzenie należy ładować i rozładowywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
6. Urządzenie nagrzewa się podczas

3

gorącymi powierzchniami i otwartym ogniem, ponieważ grozi to wybuchem.

9. Należy chronić urządzenie przed dziećmi.
10. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru w trakcie jego ładowania.
11. Jeżeli obudowa urządzenia zdeformuje się, urządzenie zacznie przeciekać lub pojemność ulegnie znacznemu zmniejszeniu, należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia i zutylizować je w odpowiedni sposób.

5

pracy i nie należy ładować i rozładowywać go w szczególności nosząc urządzenie w torebkach, plecakach, kieszeniach czy przechowując je w zamkniętych szufladach i innych miejscach, gdzie odprowadzanie nagromadzonego ciepła nie jest możliwe lub utrudnione. Praca urządzenia w takich warunkach grozi jego przegrzaniem i uszkodzeniem, co skutkować może zniszczeniami mienia czy też obrażeniami ciała użytkownika lub osób znajdujących się w jego otoczeniu.

7. Ładowanie urządzenia powinno odbywać się w zakresie temperatur 15-25°C.
8. Należy chronić urządzenie przed

4

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Xline**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZES-TRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, niedotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

6

DANE TECHNICZNE

Model:	XPB310K
Akumulator:	3.85 V Litowo-Polimerowy, 10000 mAh, 38.5 Wh
Obudowa:	ABS
Wyjście USB-A:	5 V --- 3 A, 9 V --- 2 A, 10 V --- 2.25 A, 12 V --- 1.5 A (22.5 W Max)
Wejście USB-C:	5 V --- 3 A, 9 V --- 2 A, 12 V --- 1.5 A
Wyjście USB-C:	5 V --- 3 A, 9 V --- 2.22 A, 12 V --- 1.67 A (20 W Max)
Wyjścia USB-A+C:	5 V --- 3 A (15 W Total)
Akcesoria:	Przewód 30 cm USB-A - USB-C

7

- W trakcie ładowania urządzeń ma miejsce naturalna strata energii akumulatora power banku.
- Na wydajność akumulatora mają wpływ czynniki takie jak temperatura otoczenia, użyty przewód, czy stan akumulatora.
- Pojemność power banku oznaczona jest jednostką mAh i stanowi łączną sumę pojemności wszystkich zawartych w urządzeniu ogniw.
- Po odliczeniu wszystkich strat power bank jest w stanie przekazać ok. 65% zmierzynowanej energii akumulatora.
- Zabezpieczenie termiczne: urządzenie posiada czujnik, który po wykryciu za wysokiej temperatury urządzenia rozłączy przepływ prądu. W takim wypadku należy pozostawić power bank do ostygnięcia przed ponownym uruchomieniem.
- Zabezpieczenie przepięciowe, przeciwzwarciowe: urządzenie automatycznie

9

OPIS PRODUKTU



1. USB-A
2. USB-C
3. Przycisk zasilania
4. Wskaźnik poziomu i ładowania akumulatora - 4 diody LED

WSKAZÓWKI I INFORMACJE

- Power bank to przenośna ładowarka z akumulatorem gotowa do użycia po podłączeniu do urządzenia.

8

się wyłączy, jeżeli akumulator będzie ładowany parametrami napięcia i natężenia prądu niezgodnymi z podanymi na tabliczce znamionowej.

UTRZYMANIE DOBREGO STANU AKUMULATORA

- Rozładuj i naładuj power bank przynajmniej raz na 3 tygodnie. To pozwoli utrzymać baterię w dobrym stanie. Jeżeli power bank jest stale ładowany i nigdy nie rozładowywany, może to spowodować szybkie zużycie akumulatora.
- Jeżeli power bank nie będzie używany dłuższy czas należy go wcześniej naładować i przechowywać w chłodnym, suchym i bezpiecznym miejscu. Nie należy stosować krótkich cykli ładowania, gdyż skracają one żywotność akumulatora.
- Nie pozwól ani nie staraj się uruchamiać urządzenia jeśli akumulator

10

jest całkowicie rozładowany – może to skutkować uszkodzeniem akumulatora.

- Należy chronić urządzenie przed wstrząsami i wysokimi temperaturami.
- Nie wolno otwierać obudowy i zmieniać konstrukcji urządzenia.

ŁADOWANIE AKUMULATORA POWER BANKU

UWAGA! URZĄDZENIE NALEŻY ŁADOWAĆ W DOBRZE WENTYLOWANYM POMIESZCZENIU W ZAKRESIE TEMPERATUR 15-25°C.

1. Naciśnij przycisk i sprawdź poziom naładowania akumulatora. Jeżeli poziom jest niski wykonaj ładowanie akumulatora.
2. Urządzenie należy ładować za pomocą ładowarek sieciowych lub samochodowych o parametrach napięcia i prądu wejściowego wskazanych na tabliczce znamionowej urządzenia.

11

I INNYCH MIEJSCACH, GDZIE ODPROWADZANIE NAGROMADZONEGO CIEPŁA NIE JEST MOŻLIWE LUB UTRUDNIONE. PRACA URZĄDZENIA W TAKICH WARUNKACH GROZI JEGO PRZEGRZANIEM I USZKODZENIEM, CO SKUTKOWAĆ MOŻE ZNISZCZENIAMI MIENIA CZY TEŻ OBRAŻENIAMI CIAŁA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W JEGO OTOCZENIU.

1. Upewnij się, że akumulator power banku nie jest całkowicie rozładowany. Jeżeli poziom naładowania jest niski należy naładować uprzednio akumulator power banku.
2. Za pomocą dołączonego przewodu USB-A – USB-C, podłącz urządzenie zewnętrzne.
3. Podłącz wtyczkę USB-A do portu USB-A power banku, a drugą wtyczkę do portu ładowania USB-C urządzenia zewnętrznego.
4. Wskaźnik naładowania power banku będzie wskazywał aktualny poziom naładowania akumulatora.

13

3. Użyj załączonego przewodu USB-A–USB-C.
4. Podłącz wtyczkę USB-C do portu USB-C w urządzeniu, a wtyczkę USB-A podłącz do portu w ładowarce.
5. Wskaźnik naładowania zacznie migać i wskazywać poziom naładowania akumulatora urządzenia.
6. Akumulator urządzenia będzie w pełni naładowany gdy wszystkie diody wskaźnika zaczną świecić stale.

ŁADOWANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

UWAGA! URZĄDZENIE NALEŻY ŁADOWAĆ W DOBRZE WENTYLOWANYM POMIESZCZENIU W ZAKRESIE TEMPERATUR 15 - 25°C. URZĄDZENIE NAGRZEWA SIĘ PODCZAS PRACY I NIE NALEŻY ŁADOWAĆ I ROZŁADOWYWAĆ GO W SZCZEGÓLNOŚCI NOSZĄC URZĄDZENIE W TOREBKACH, PLECAKACH, KIESZENIACH CZY PRZECHOWUJĄC JE W ZAMKNIĘTYCH SZUFLADACH

12

5. Szybkość ładowania urządzeń zewnętrznych uzależniona jest od zastosowanego przewodu, możliwości ładowania urządzenia, temperatury otoczenia. Po podłączeniu kilku urządzeń do ładowania, power bank będzie ładował urządzenia z łączną mocą 15 W (Max).
6. Gdy akumulator power banku całkowicie się rozładuje, wskaźnik diod LED zacznie migać i wyłączy się po 30 sekundach.

KOMUNIKACJA WSKAŹNIKÓW

Wskaźnik 4 diod LED wskazuje aktualny poziom naładowania akumulatora. Przy niskim poziomie naładowania wskaźnik LED zacznie migać, sygnalizując konieczność ładowania – po 30 sekundach urządzenie automatycznie się wyłączy. W trakcie ładowania diody wskazują bieżący poziom naładowania, a po jego pełnym osiągnięciu wszystkie zaświecą się na stale.

14

**UWAGA! JEŻELI PO NACIŚNIĘCIU PRZY-
CISKU JEDNA Z DIOD WSKAŹNIKA MIGA,
POZIOM NAŁADOWANIA AKUMULATORA
JEST NIŻSZY NIŻ 5%, AKUMULATOR
WYMAGA ŁADOWANIA.**

Wskaźnik stanu naładowania akumulatora	1 LED	2 LED	3 LED	4 LED
Pozostały poziom naładowania akumulatora	0%-5%	26%-50%	51%-75%	76%-100%

PRZECHOWYWANIE

Urządzenie należy przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu w temperaturze 15 - 25°C z dala od dzieci.

15

EKOLOGICZNA I PRZY- JAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH AKUMULATORÓW

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC z późn. zm. o akumulatorach, produkt ten jest ozna-

17

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Power bank nie ładuje się.	Zadziałało zabezpieczenie przecięciowe, przeciwzwarciowe lub termiczne.	Urządzenie należy ładować zgodnie z parametrami napięcia i prądu podanymi na tabliczce znamionowej.
Power bank nie ładuje urządzeń zewnętrznych.	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj akumulator power banku.
	Przewód został podłączony nieprawidłowo.	Podłącz przewód ładujący zgodnie z sekcją „Ładowanie urządzeń zewnętrznych”.
	Wtyczki nie są prawidłowo włożone do portów.	Upewnij się, że wtyczki są prawidłowo włożone do portów power banku jak i urządzenia ładującego.

16

czony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację.



MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

18

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE POWER BANKU

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.

19

Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy,

21

4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje

20

jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.

9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

22

UWAGA: uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v. 1

must not heat up to a temperature of about 40°C, avoid contact of the device with other objects.

7. The charging of the device should take place in the temperature range of 15-25°C.
8. Protect the device from hot surfaces and open flames as there is a risk of explosion.
9. Keep children away from the device.
10. Do not leave the device unattended while charging.
11. If the casing of the device deforms, the device begins to leak, or the capacity is significantly reduced, stop using

CONDITIONS OF SAFETY AND HAZARDS

1. Do not turn on or charge a damaged device.
2. Do not interfere with the interior of the device and change its structure.
3. The device must be protected against shocks, vibrations, rapid temperature fluctuations and excessive moisture and dust.
4. Do not immerse the device in water nor in other liquids.
5. The device should be charged in a well-ventilated room only.
6. When charging the device - it

the device immediately and dispose of it in an appropriate way.

FOREWORD

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **Xline** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!

This device is intended for domestic or other non-commercial use.

The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

TECHNICAL DATA

Model:	XPB310K
Battery:	3.85 V, Li-Po, 10000 mAh, 38.5 Wh
Housing:	ABS
Output USB-A:	5 V $\Rightarrow$ 3 A, 9 V $\Rightarrow$ 2 A, 10 V $\Rightarrow$ 2.25 A, 12 V $\Rightarrow$ 1.5 A (22.5 W Max)
Input USB-C:	5 V $\Rightarrow$ 3 A, 9 V $\Rightarrow$ 2 A, 12 V $\Rightarrow$ 1.5 A
Output USB-C:	5 V $\Rightarrow$ 3 A, 9 V $\Rightarrow$ 2.22 A, 12 V $\Rightarrow$ 1.67 A (20 W Max)
Outputs USB-A+C:	5 V $\Rightarrow$ 3 A (15 W Total)
Accessories:	30 cm USB-A to USB-C cable

27

- The performance of the battery is influenced by factors such as the ambient temperature, the cable used, or the condition of the battery.
- The capacity of the power bank is marked with a mAh unit and is the total sum of the capacities of all cells contained in the device.
- After deducting all losses, the power bank is able to transfer 65% of the stored battery energy.
- Thermal protection: the device has a sensor that, once excessive temperature is detected, will disconnect the current flow. In this case, allow the power bank to cool before restarting.
- Surge protection, short-circuit protection: the device will automatically switch off if the battery is charged with voltage and current parameters inconsistent with those specified on its rating plate.

29

PRODUCT DESCRIPTION



1. USB-A
2. USB-C
3. Power button
4. Battery level and charge indicator - 4 LED diodes

TIPS AND INFORMATION

- The power bank is a portable charger with a rechargeable battery ready for use when connected to the device.
- When charging the devices, there is a natural loss of energy of the power bank battery.

28

KEEPING THE BATTERY IN GOOD CONDITION

- Discharge and recharge the power bank at least once every 3 weeks. This will keep the battery in good condition. If the power bank is constantly charged and never discharged, this can cause rapid battery degradation.
- If the power bank will not be used for a long time, it should be charged in advance and stored in a cool, dry and safe place. Short charging cycles should not be used, as they shorten the lifespan of the battery.
- Do not allow or try to start the device if the battery is completely discharged – this may result in damage to the battery.
- Protect the device from shocks and high temperatures. Do not open the housing or alter the design of the device

30

CHARGING THE POWER BANK BATTERY

PLEASE NOTE! THE DEVICE SHOULD BE CHARGED IN A WELL-VENTILATED ROOM WITHIN THE TEMPERATURE RANGE OF 15-25°C.

1. Press the button and check the battery level, if the level is low, charge the battery.
2. The device should be charged using mains or car chargers with voltage and input current parameters indicated on the device nameplate.
3. Use the included USB-A to USB-C cable.
4. Connect the USB-C plug to one of the USB-C ports of the device, and USB-A plug into the charger port.
5. The charge indicator will flash and indicate the battery level of the device.
6. The battery of the device will be fully charged when all the LEDs of the indicator light up constantly.

31

2. Using the included USB-A – USB-C cable, connect the external device.
3. Plug the USB-A plug into USB-A port of the power bank and the other plug into the USB-C port of the external device.
4. The power bank charge indicator will indicate the current battery level.
5. The charging speed of external devices depends on the cable used, the charging capacity of the device, the temperature of the environment. After connecting several charging devices, the power bank will charge devices with a total power of 22.5 W.
6. When the power bank battery is completely discharged, the LED indicator will start flashing and will turn off after 30 seconds.

INDICATOR MESSAGES

The 4-LED indicator shows the current battery charge level. When the battery level

CHARGING EXTERNAL DEVICES

PLEASE NOTE! THE DEVICE SHOULD BE CHARGED IN A WELL-VENTILATED ROOM IN THE TEMPERATURE RANGE OF 15-25°C. THE DEVICE HEATS UP DURING OPERATION AND SHOULD NOT BE CHARGED AND DISCHARGED, IN PARTICULAR WHEN CARRYING THE DEVICE IN BAGS, BACKPACKS, POCKETS OR STORING IT IN CLOSED DRAWERS AND OTHER PLACES WHERE THE DISSIPATION OF ACCUMULATED HEAT IS IMPOSSIBLE OR DIFFICULT. OPERATION OF THE DEVICE IN SUCH CONDITIONS MAY RESULT IN ITS OVERHEATING AND DAMAGE, WHICH MAY RESULT IN DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONAL INJURY OF USERS AND BYSTANDERS.

1. Make sure the battery of the power bank is not fully discharged. If the charge level is low, charge the power bank battery beforehand.

32

is low, the LED indicator will start blinking to signal the need for charging – after 30 seconds, the device will automatically turn off. While charging, the LEDs indicate the current charge level, and once fully charged, all LEDs will remain steadily lit.

PLEASE NOTE! IF, AFTER PRESSING THE BUTTON, ONLY ONE OF THE INDICATOR LEDS FLASHES, THE BATTERY LEVEL IS BELOW 5%, THE BATTERY NEEDS TO BE RECHARGED.

Battery status indicator	1 LED	2 LED	3 LED	4 LED
Remaining battery level	0%-5%	26%-50%	51%-75%	76%-100%

STORAGE

Store the device in a dry, safe place at a temperature of 15-25°C, away from children.

33

34

TROUBLESHOOTING		
PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The power bank does not charge.	Surge, short-circuit or thermal protection has tripped.	The device should be charged in accordance with the voltage and current parameters given on the rating plate.
The power bank does not charge external devices.	The battery is discharged.	Charge the power bank battery.
	The cable has been connected incorrectly.	Connect the charging cable according to section „Charging external devices.“
	Plugs are not correctly inserted into ports.	Make sure that the plugs are correctly inserted into the power bank ports and the charging device.

ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:

35

YOU CAN HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!

Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding harmful consequences for human health and the environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

WARRANTY CONDITIONS FOR POWER BANK

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
2. A disclosed defect will be removed at the

37



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste.

For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

DISPOSAL OF WASTE BATTERIES

In accordance with the EU Directive 2006/66/EC, as amended, on batteries, this product is marked with the symbol of a crossed out waste bin. The symbol indicates that the batteries or rechargeable batteries used in this product should not be disposed of together with normal household waste. Users of batteries and rechargeable batteries must use the available collection network for these elements, which allows them to be returned, recycled and disposed of.



Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.

3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
6. The present warranty does not cover:
 - a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
 - b. mechanical, chemical or thermal damage,
 - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,

38

- d. parts that are easily worn or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
 - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are

39

impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.

8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.
9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
10. The warranty is valid in Poland.

40

11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

CAUTION: damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.